

wedno  
wrednejš<sup>v</sup>  
-iši

Antefero, höher halten, werther schätzen. wiskifhi  
dërshóti, wréjdnifhi fhtimáti; shárdti, verk  
preshtimáti.

*vr eden*  
*vr ednejši*

Celebrator. berümbter. imenitniſhi, hvale  
vréjdníſhi, preſhtimániſhi.

weden  
najwrednejši  
u

Palmarius, fürnemst. nar imenitnishi, nar vréj-  
dnishi, nar ſhláhtnishi, nar poglavítishi.

predno , prist.  
u

Condigne. Adv. nürdiglich. vrednu iglyh  
vrednu.

predno  
"

Digne. Adv. würdiglich. predno, rhaftitu.

*vrédno*  
u

Optabilis, wünschenswerth. kar je dóbru inu  
vréjdnú fheléjti, voszhíti: voszhliv, pervo-  
szhliv: voszhénia inu poshelénia vréjden.

*vrédno*

u

Probabiliter. Adv. glaublich. vjerlívu, vjérnu  
verjétnu, vjére vrédnu. isvíshlívu, iskafhlívu.

HIPOLIT: Dict. I, 508

reden

Aestimio,

tribus denarijs aliquid aestimare. een ding drey Spening  
werth schaxen. eno rejkh tri vinarje prejduo  
rejniti.



*vrédno*  
u

Praeclare.

praeclare facere suum negotium. sein geschäft  
wol vnd löblich verrichten. svéje opravílu  
dóbru inu hvále vrédnu dopernésti.

vredno  
u

Würdiglich. vredno. digne, condigne.

HIPOLIT: Dict. II, 268

vrédno  
"u

Lobwürdiglich. hvaléshnu, s'hválo: hvale vré-  
dnu. laudabiliter.

HIPOLIT: Dict. II

*rediti*

Laedo, verleben, beschedigen. rániti, re/hál-  
liti, poshkóditi, omráfiti, vréjditi, odréjti,  
odérkniti.

*vréditi*

Ein Pferd auf dem rugken Verlezen. é niga koyna  
na hãrbtũ ofséjniti: túdi vréjditi, splézhiti.  
laedere equum in dorso: Cursu et labore fran-  
gere.

*prediti se*  
se

seine kräfte Verlieren. muzh sgubíti, se uréj-  
diti, omágati, slab ráitati. vires amittere.

vrednik

Come, ein guet wintersallatkraut, Boksbart. ena  
dobra simska /alláta, kosja brada, ali vrednik  
s éliszhe.

wrednik

Tragopogon, bocksbart ein Kraut.

wrednik, ali možja bráda, éau selische.

HIPOLIT: Dict. I / 675



predniti se

Dignor, würdig achten. vějdnu iaktati, věji  
šimati, ja vějdnu desyhati; se vějdniga  
stuviti, iskafati, se vějdniti, vějdnovati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 180

*prednost*

Praestantia, fürtrefflichkeit, ausbund. iñenit-  
nost, vrédnost, verlüst, presedlívost.

*urednost*

Momentum,

rem aliquam ponderare momento suo. ein ding  
noch seinem wehrt schätzen. éno rejzh po svóji  
vrejdnústi preftimáti.

*wrednost*

Churfürstenthum. herzogýa, wrejdnost, inu  
oblást tákušhniga fírŕhta. Electoratus.

*wrednost*

<sup>n</sup>  
Ehč. hvála, spofhtuvánie, zhaft, vrejdnosť.  
Honor, laus, -decor, dignitas.

HIPOLIT: Dict. II, 45

*prednost*

Dignitet, würde. oblást, zhást, vrejdnoft.  
dignitas.

*vednosť*

Hocheit, wúrde. viřsokúřt, vrejdnořt, svitlúřt,  
zhast, oblářt, preřhtimánie. dignitas, Majestas,  
Claritas, řplendor, Exiřtimatio.

*urednost*

Würde. oblaft, zhaft, vrejdnoft, fvitlúft,  
shlahtnúft, zhastítoft. Dignitas, honor,  
splendor, nobilitas, ornamentum.

HIPOLIT: Dict. II, 268



wednost

Wird. wednost, rhaft, oblaft. Dignitas.

HIPOLIT: Dict. II, 263

*vrédnost*

Wetth eines dings. vrédnoft, z'éjna, velánie  
ene rizhy. precium.

*prednost*

Ansehen, würde. zhast, oblàst, vrejdnost, prestimánie. S. autoritas, gravitas, Existimatio.

*vrednost*  
u

Valor, währschaft, werth. velánie vrednùst,  
zèjna. túdi junáshtvu, serzhnùst, mozhnùst,  
stanovítnost, verlùst.

*prednost*  
u

Inumbro,

Aduentum principis legatorum dignitas Inumbra-  
tur. des fürsten ankunft ringert die würde des  
gesandten. ta prihòd éniga vájvoda mángsha to  
zhast inu vrejdùnust tih isposlánzou.

urednost

Dignatio, würdigung. urejdnost, Himajne,  
preftimajne, urejdu sturjeine, urejd-  
novanie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 780

wednost

"

Quæstura, würde, und auch eines secret-  
meisters. wednost, im Rufhä einige  
zölmastra, ali hölnerkige plakryka.  
Item Sammlung. brájne pobérájne, beráskten,  
hírnia.

HIPOLIT: Dict. I, 536 is

*vrednost*  
u

Quemadmodum.

nos, quemadmodum spero, dignitatem nostram  
retinebimus. wir, wie ich hoffe, werden vnser  
würde behalten. mi, kakòr jest vúpam, bómo  
nasho zhast inu vrednùst obderfháli



*vrednost*  
u

Praefulatus, würde eines Prelaten. oblàst,  
zhast, vrednùst éniga duhóvniga oblastnýka.  
Prelatur. propftýa, opatýa, shkofýa.

*prednost*

u

Precium,

in precio precium est. gelt ist werth. v'denár-  
jih je vrednùst.

vrednost  
u

Pondero,  
rem vnamquamque suo momento ponderare. ein  
Jedes ding nach seiner würde betrachten. éno  
sléherno rejzh po svóji vrednústi prestimáti.

*prednost*  
a

Latusclavus, ein Purperkleid, welliches die Rahtsherrn zu Rom trugen. die Rahtsherrn würde. énu shkerlátovu oblazhýlu tih Ráthnih gospúdou v'Rími. zhast inu vrejdnušt éniga ráthniga gospúda.

HIPOLIT: Dict. I, 337

*prednost*  
u

Fafces, ein buschel ruethen, so man der oberkeit zu Rom vortruge. die würde der oberkeit. en púshel shib, katéri se je pred Gospósko v' Rími naprèj nófsil. ta vifsokúst ali vrejd-  
nústte gospóske.

prednost

-u

Predstavitelstvo, firtrefflichkeit der Priester. zhaft, predstav  
inne prestimanie, tudi presedljivo toh mislnikov  
inne farjou.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 110

prednost  
u

Dignitas, würdigkeit, Ehrenstand. vejdnosť,  
haft, prestívanie, ahäftliu stann.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 788

vrédnost  
u

diminuo,  
diminuere dignitatem alicujus. eines würde nehmen.  
lern. enižga vrédništ imu preštím dně  
v tiskati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 189



*urednost*  
u

Dominatio, et Dominatus, beherrschung.  
Meisterschaft, herrlikheit. Gospoduvénie  
mojstrya, Gospodstvú, tudi vrejdništ,  
zhaft inu oblást éniga Gospoduvaúza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)  
200

prednost  
u

Acquiro,

acquirere divitias, amicos, gloriam, dignitatem.

Reichtum, freundschaft, Ehr, würde erlangen. blagot',  
perjatele, zhasť, inu vrednost' sadobiti'.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 10

vrednost  
 4

Aequivalentia, gleichgeltung. glyk vzejdnost,  
 glyk velianje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 119

*vrédnost*  
u

Decemviratus, die würde, stand vnd gewalt der  
zehen männer. ta zhaft, vrejdnúft, stan inu  
oblaft tih defset moshou v'Rimi.

prednost  
u

Amplitudo, weite, grösse, würde, heideit. shirokúst',  
reshérvost, velikúst', zhaft, vzejdnúst', visokúst'.

prednost

u

Äquivalenz, Gleich gelten, gleicher Würde seyn. glyh  
velläti, glyh preštinár, enäke vrednüt'i  
inu xrašt'j b'iti, kulikájn velläti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 79

*vrédnost*  
u

Conducit.

conducit noſtrae dignitati. es iſt vnſer wür-  
den erſprieslich. naſhi zaſty inu vrédúſti je  
ſpriſtojézhe.

*prednovanje*  
ee

Dignatio, würdigung. vrejdnú sturjénie,  
vrejdnuvánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 188



*prednovati se*  
u

Dignor, würdig achten. vrejdnú áhtati,  
fhtimáti, sa vrejdnú dersháti, fe vrejdniga  
sturíti, iskásati, fe vrejdnuváti.

veřejně

Glej: wrexek.

HIPOLIT: Dict. I